

A Brassói Ujjlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre 6.—
 negyedévre 3.—
 egy hóra 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDAJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Regnum Marianum.

A magyar nemzet történetének alig van fonségesebb, belsőségesebb eredményeiben áldásosabb eseménye, mint az, mely e naphoz, augusztus 15-dikéhez fűződik.

Egy nemzetnek hála imája csengett bele abba az ájtatos imába, melylyel Szt. István, a magyarok első koronás királya, az árván hagyott nemzet, népét és országát a boldogságos Szűz Máriának oltalmába ajánlotta, Magyarországot Mária országává tette s a magyar nemzetet speciális módon Mária gyermekévé, katonájává.

Nagy, hatalmas történelmi esemény volt ez a nemzet életében.

A kalandvagyó, idegenben portyázó s zsákmányt szerző magyar nép egészen speciális kultúrával ékelődött keletről az akkor már megállapodott s nyugati kultúrával kimagasló idegen népek közé.

Idegen volt fajilag a már összekeveredett szláv — német fajok közt, idegen volt kultúrájában, mert főéletelve a harc és zsákmány volt, idegen volt gondolkodásában, mely őt ellenségessé tette, idegen vallásában, mely egész világot állított közé és a szomszéd népek közé.

Bármilyen erős, szívós s kitartó lett is volna egyébként, feltétlenül elbukott volna a megállapodott nyugati kultúra békésen munkáló s fejlődő népei közt. Ha talán idegen fegyver nem, az idegen légkör és saját maga ölte volna meg önmagát.

Ezt érezte, ezt sejtette meg Szt. István király akkor, mikor apostoli nagy lelke munkához látott, hogy népét, a dacos, a nemes, de véreben heves s indulatos magyar népet a kereszténység védelme alá helyezze.

Az augsburgi, majd a merseburgi gyászos vereség intő volt erre. A nemzet ébredezett s mert hatalmas népek a gothok, gepidák, hunnok, avarok s rómaiak gyászos bukását szemlélhette e lázas földön, teljes békével kapcsolódott a keresztény civilizációba, mert életre volt teremtve.

lódott a keresztény civilizációba, mert életre volt teremtve.

Azzal a ténnyel, hogy Magyarország cimerébe a kereszt foglalta el helyét, e nemzet sorsa biztosítva volt hosszú időre.

Am még ez sem lett volna biztosítéka annak, mitől ezer éves multunk tesz bizonyosságot.

Szt. István bölcsessége megnyerhette Magyarország pátfogójául megtérésével a kereszténység fejét, egy házassággal magához láncolhatta aszomszéd Németországot, mégis örök fenyegetéssel lebegett feje fölött Damokles kardjaként a rettegés, hogy a már kialakult kultúrával rendelkező népek, főleg a szlávok elnyelik.

Ekkor, a tizenkettedik órában, a halálos ágyon jött a mentő eszméje a nemzete sorsáért aggodó nagy királynak.

Augusztus 15-ike volt. A fizikai erejében megtört király haldokolva feküdt ágyán s lelke a jövő bizonytalanságában tévelygett s kereste a biztos alapot, melyre nemzete sorsát elhelyezheti, s mely aggodó lelkében új reményt fakaszthat.

És ebben a pillanatban tisztán látta a képet, a magyarok Nagyasszonyát, Patronáját a bold. Szűzben, az Isten anyában s mert nagy lelke ismerte a szt. Szűz hatalmát, ismerte népének lelkét, a magyar nemzetet Szűz Mária oltalmába ajánlotta, országát Mária országává, népét Mária gyermekévé, örökségévé tette.

A nagy István királynak legáldásosabb, eredményeiben leggazdagabb, hatásaiban legcsodálatra méltóbb cselekedete volt e történelmi tény, melylyel Magyarországot Mária országává tette.

Csak így, csak e regnum Marianum számíthatott arra, hogy e földön örökös lakhelye legyen, csak a regnum Marianum — mint a történelem kétségbevonhatatlanul állítja élénk — élhette meg annyi balszerencse s oly sok viszály után az ezerévet az örök élet biztató reménységével.

Nem hivatkozom az árpádházi testvérvillongásokra, nem az idegen befolyások hamvasztó hatására, a gyászos mohi pusztára, a mohácsi vészre s a rákövetkező másfélszázados török uralomra, nem hivatkozom az idegenítő törekvések aknamunkáira, melyek mind — mind eltemetni akarták ez idegenből ide szakadt maroknyi népet, csupán arra hivatkozom, hogy egy hosszú ezred éven át nem találtunk megértésre, nem volt egyetlen jó barátunk, ellenségei voltunk önmagunknak is és mégis annyi balszerencse közt s oly sok viszály után is élünk ugyan e földön, mint ezer év előtt.

Mi az, hogy ezt az idegenből ide szakadt népet ez a minden rögében lázas föld immár ezer évre tartja az ölén, hogy ha megfogyva is, de törve nem, él nemzet e hazán?

Nem tudom, csak azt látom, hogy e nemzet sötét napjain egy Szűz Máriás lobogó bontogatja szárnyait, áraszt fényt, önt bizalmat, hogy egy Szűz Máriás lobogóra néz az egész nemzet szinte fanatikus bizalommal, hogy az ő nevével kezdi békében a munkát, az ő olvasóját tüzi talizmánként kardmarkolatra a csaták tűzében, hogy az ő nevéből hangosak berkeink s az ő nevének tiszteletéről zengnek legjobb énekeink,

mert belénk ontatott, szívünkbe oltatott eleink vérevel szereteted s azért ki el nem apad soha ki nem szakad igaz magyar szívből tiszteleted.

Ezt tudom, ezt látom a multban, erejét, igazát érzem lüktetni a multban, reményét, biztató hajnal fényét látom derengeni a jövőben azok ajkán, kik ezt tudják, kik még remélni tudnak és bizni, kik a Nagyasszonyunkban, Patronánkban látják a szebb jövő hajnal hasadását s kik ma is az ő nevével ajkukon tudnak imádkozni:

Magyarországról, romlott hazánkról ne feledkezzél el szegény magyarokról.

(Q)

Bernwieser Károly fogászati műterme.

Vár-utca 46. sz. (Continental szálloda mellett.)

Műterem modern fogpótlásokra.

Különleges készítése: Aranyhidaknak és aranykoronáknak. — Átalakítások és javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Politikai széljegyzetek.

„Rückwärts Konzentrierung“.

Ez osztrák generálisok jelszava s ma már az osztrák diplomatáké is. Meghátálni. Hagyományos jelszó s régi ismerős, mely megint aktuális. Addig hallattuk a hangunkat, hogy így, meg amúgy, hogy a végén — elhallgattunk és meghátáltunk mi. Beadtuk a kulcsot a Balkánon.

Most már még csak nem is revidáljuk a békét. Minek az, ugy sincs eredménye. Érdekes. Dehát akkor, mit kiabáltunk annyit, mint egy hangjába szerelmes primadonna. Miért, mikor ugyanis tudtuk, hogy ez lesz a vége. Mert egyedül maradtunk? Dehát nem kellett tudnunk ezt már régen, hogy mi csak fejős tehénnek vagyunk jók.

Sajnos mi még csak azzal sem biztathatjuk magunkat, hogy: szegény a futás, de hasznos, mert nekünk csak szegény jutott, a haszon Németországnak marad . . .

Igaz — ő hü szövetségesünk . . . !

Csakhogyszer

már ezt is igazán megérhettük, hogy legalább fiainkat haza engedik. Főzzék aztán a diplomácia boszorkány konyháján a kotyvalékokat, ahogyan nekik tetszik, nekünk úgy sem volt abból hasznunk soha, mi csak az árát fizettük meg, de legalább engedjék haza fiainkat, hadd lássák, hogy távollétükben egy sokkal erősebb ellenség mint pusztította el mindenünket.

Legalább azt lássák, legalább sirhasák ki magukat s aztán talán könnyeiken keresztül mégis kezükbe veszik a kapát, vagy az eke szarvát.

Nem félttem én a magyar embert, ha egyszer beleszagolt a jó porhanyos magyar földbe s felcsillag a szeme.

Akkor már van élet benne.

„Egyszerűen hazudik“

t. i. az, ki azt állítja, hogy a Déry—Lukács perben Tisza bárkit is arra igyekezett rábírni, hogy ne igazat valljon. Ezt Tisza helyezte el a kormány félhivatalosában. Rendben van. Tegyük fel, hogy Pallavicini őrgrof hazudott, de hát ezt be kellene bizonyítani, mert elvégre nemcsak két egymást teljesen kizáró nyilatkozatról van szó, hanem két társaságbeli emberről, kik nem hazudhatnak csak úgy — puffra. Egyik biztosan hazudott. Melyik?

Ezt — Tisza bármennyire akarja — nem lehet s nem szabad csak úgy párbajjal elintézni, mikor van igazságot felderítő s megtorló független bíróságunk.

Hát csak erre — erre felé kormányelnök úr, itt lássuk az igazságot — a független magyar bíróság előtt.

A trafikok megrendszabályozása.

Zombor város törvényhatóságának körirata.

Már egyszer régebben szoltunk lapunkban erről a kérdéstről, melyet most ismét aktuálisnak tesz Zombor város törvényhatóságának átirata a testvér törvényhatóságokhoz s így Brassóvármegyéhez is.

A körirat lényege az, hogy Zombor törvényhatósága feliratot intézett a pénzügyminiszterhez a trafikok megrendszabályozása érdekében. Az életre való megrendszabályozás abban csucsosodik ki, hogy rendelje el a pénzügyminiszter, hogy a trafikok csak hazai iparcikkeket árusíthassanak abban, ellenkező esetben elvesztik trafik jogukat.

Ma a trafikok a dohányárusításon kívül egyéb iparcikkek árusításával is foglalkoznak, amelyeket külföldről szereznek be s így mig a dohány és bélyeg után egy egész, vagy másfél százalék jövedelmet élveznek, addig

ezeket a külföldi iparcikkeken 15—20 százalék nyereséghez jutnak.

A statisztika tanúsága szerint olyan trafikban, amelynek évi forgalma félmillió koronára, ebből az összegből háromszázezer koronára, tehát a nagyobb rész esik ezekre a külföldi iparcikkekre, mint aminő például a szivarszipka, a cigarettafüvelkek s egyéb cikkek. A külföldi fejlettebb ipar lehetővé teszi, hogy ezeken a cikkeken az elárúsító nagyobb százalékat nyerjen s éppen, mert ez okból ezeket a cikket külföldön szerzik be, a hazai hasonló termékek nem tudnak érvényesülni s az idevonatkozó ipar képtelen a fejlődésre.

Ennek a meggátlását célozza Zombor város törvényhatóságának mozgalma, amikor megkereste a pénzügyminisztert, hogy a trafikjogot csak abban az esetben engedélyezze, ha az illető tulajdonos kötelezvényt állít ki arról, hogy a külföldi iparcikkeket mellőzve, hazai gyártmányokat árusít. — Azok a tulajdonosok pedig, akik erre nem lennének hajlandók, veszítsék el meglevő trafikjogukat.

A mozgalom mindenestre életrevaló s hihető, hogy meglesz a kívánt eredménye. Brassómege törvényhatósága a zombori átiratot legközelebbi közgyűlésén fogja tárgyalni.

A közveszélyes munkakerülőkről.

Vége az arany szabadságnak.

Aki enni akar—dolgozzék.

A közveszélyes munkakerülőkről szóló törvény, melyről lapunkban előbb is megemlékeztünk, ma, augusztus 14-én lépett életbe. A hamis kártyásokat, áltűnőket és más hasonló kétes egzisztenciákat mai naptól állandóan szemmel tartják, s ha nem néznek munka után, a törvénnyel gyűl meg a bajuk, mert eltoloncolják s ismétlődés esetén le is csukják s ami a legsúlyosabb, munkára kényszerítik.

A törvény szerint csavargónak csak keresetre munkaképes munkakerülő lehet tekinteni, tehát testi hibák, nem rendes elmeállapot stb. miatt munka végzésére képtelen, továbbá munkaalkalom igazolt hiányában munkát szerezni nem tudó egyéneket elítélni nem lehet.

Különös figyelmet kell fordítani az úgynevezett álhírlapírókra, álcimeken könyöradományokat gyűjtőkre, különböző zugirodák tulajdonosaira, zugközvetítőkre, zugkiállítás rendezőkre, rendjelszedelgőkre, a kizárólag vagy nagy részben kártyázásból élőkre, a jósnőkre, és kuruzslókra.

Az új törvény alapján akár kihágás, akár vétség miatt elítéltek megfelelő munka végzésére kötelezhetők, sőt a vétséggel gyanúsítottak már előzetes letartóztatás alatt is foglalkoztathatók.

Mindenesetre praktikus s hisszük, hogy következményeiben eredményes is lesz a törvénynek ilyen nemű intézkedése, mert hisz napjainkban csak nő azok száma, kik kevés vagy semmi munkával akarják életük kényelmét s zavartalanságát biztosítani a legkönnyebb módon — a mások direkt, vagy indirekt megkárosításával.

Természetesen ennek a törvénynek kiható ereje s eredménye csak úgy leszen, ha elsősorban a rendőrség teljes energiával lát a munkához s figyeli ezeket a kétes egzisztenciákat, kik gomba módra szaporodnak s a munkára való kényszerítéssel nemcsak az egyént mentik meg s adják vissza a társadalomnak, hanem nemzet gazdasági szempontból is fontos lehet ennek a törvénynek alkalmazása.

Azért ettől nagyon sokat várunk és remélünk.

Színház.

Heti műsor:

Csütörtökön, aug. 14-én hatodszor: Cigányprimás.

Pénteken, aug. 15-én két előadás; délután félhelyárakkal: A csizmadia mint kísértet, énekes népszimű 3 felv., írta Szigeti József; este hetedszer: A cigányprimás.

Szombaton, aug. 16-án először: A miniszterelnök, komédia 3 felv., írta Nagy Endre.

Vasárnap, aug. 17-én két előadás, délután félhelyárakkal: Tengerész Kató, operette 3 felv., írta Jarno György; este először: Samuka, énekes bohózat 4 képben, színre alkalmazta Hervay Frigyes.

Hétfőn, aug. 18-án: Böregér, operette 3 felvonásban, írta Strauss János.

Kedden, aug. 19-én először: Róza néni, bohózat-ujdonság 3 felvonásban. Irta: Lengyel Menyhért.

Fái Flóra bucsuja.

A nászinduló.

Bataille Henry darabjában, „A nászindulóban“ bucsuzott a színpadtól Fái Flóra.

Amily szeretettel, megértéssel kísérte a brassói közönség Fái disztigvált színészi tehetségét működése alatt, oly meleg, forró szeretettel, melybe az elvesztése fölötti fájdalom őszinte hangjai vegyültek, bucsuzott tőle, mikor elvált a színpadtól.

Fái Flóra művészi kvalitásait méltatni a mily könnyűnek látszó határozott s kifejlett ereje miatt, ép oly nehéz művészetének sokfélesége, s színeinek gazdagsága miatt.

Ő megélte, közönségével is megértette mindig alakjait.

Nemcsak deklamáló képessége, szép magyar beszéde, de meleg, nagy szíve volt a játékban, melylyel mindig közvetlen közelbe hozta magát közönségéhez. Ennek tulajdonítható, hogy Fái Flóra a ma ideges s könnyű hatásokra vágyó világában is nemcsak vonzóvá tudta tenni a komoly drámai műfajt, de keresetté s látogatottá a színházat, mikor ő játszott.

Ezért volt meleg, forró, és érezhetően fájó a bucsuzás Fái Flórától. A közönség megtöltötte az arénát s ez a legekklatásabb bizonyítéka annak, hogy a Fái művészete a brassói közönségnek szívéhez nőtt. És mikor megjelent a színpadon, pecekig tartó tapsvihar fogadta, hogy alig tudott szóhoz jutni.

A darab egyre fokozódó bonyodalmasban Fái csodás biztonsággal vezette a darabot s váltotta ki a darab nehéz s erőteljes finomságait.

A megszőkött fiatal lány, ki szerelmének él s ki mégis önmagában csalódik s ezért véget vet életének, oly hűen és igazán csillogott ki játékából, hogy tegnap fokozódva éreztük a veszteséget, mely az ő távozásával pótolhatatlan lesz. A közönség — mi szinte szokatlan a mi színházunkban — a felvonások végén 4—5-ször szólította tapsaival a lámpák elé Fáit, mintha nem akart volna elválni tőle, mintha mindig látni akarta volna őt, kit megszeretett.

A darab, mely kezdetben nehezen indult meg, egyre jobban fejlődött ki szereplők megértő játékában, kik közül külön említjük Fái kívül Hevesy Mariska discret finomságát, Földváry férfias, igazi párisi alakítását. Abonyi indispozícióval küzdött. A rendezés jó volt.

A közönség az előadás végén hosszasan ünnepelte még Fáit, ki könnyes szemekkel köszönte meg az őszinte szeretet megnyilatkozását.

Érezni fogja közönségünk Fái hiányát, de meleg szeretete kíséri abba a puha, boldog családi fészekbe, hol boldogságát keresi s meg is találja. Isten vele! (No).

NAPIHIREK

Szép idők...

legendás idők... lágy fuvalma csap arcunkba... a multból... Nagy idők... nagy emberei támadnak életre... hogy ismét megtanítsanak bennünket... egyre... ami legszükségesebb... élni... ember módjára...

Augusztus tizenötödikét irtak... akkor is... Mária ünnepe... Az agg király... szerető népétől körülvéve... fekdült halottas ágyán... Szemét lehunyta, lelkével a jövőbe nézett... Előtte volt a mult... Futó paripák... szilaj száguldozásában... látta e népet... mint tör át ezer viharon... mint nyílik meg előtte... minden kapu, melyet erős karjával döngtet... Látta az agyarkodó ellenség... fogcsikorgatását... Látta... a kereszt jelét... a melyben győzött... melyet önkézzel rögzített a hármastalom csucsára... és megnyugodott... E nép élni fog... e népnek atyja van... az Istene...

Tekintete a jövőt kereste... a jövőt... melyért fáradott... melyért annyi vér hullott... mely annyi verejtéket szivott... rögiebe...

Látta a testvérgyűlölet... átkos... emésztő tüzlángját... látta... a mohi pusztán vadul száguldó tatár csordát... a kettészakadt nemzet mohácsi temetőjét... a kereszt alkonyultát... a féltől fényét... az idegen vágyak ébredését... a magyar szív lassuló verését... Látta... és megremegett... Látta és... lelkét keserűség töltötte be... Látta... és nem akarta látni... Élni akarta látni e népet... melyet szeretett... fejlődni... virágozni... erősödni... izmosodni... hitében... érzésében... Isten és fajszeretében... s azért... még nem halhatott meg... Még munka várt rá...

A kereszténység Istenében... gondos... szerető atyát... adott a nemzetnek... de e nép gyenge volt még arra... E népnek az anya dédelgető szeretetére volt szüksége...

Anyá kellet neki... kihez simulhasson... anya, ki szeresse őt... anya... ki megérti vágyódását...

S ő... a nagy király erről is gondoskodott... anyánkká... édes... megértő... oltalmazó anyánkká tette... az Istenanyát... Máriát...

Ekkor lett... a halálos ágy végrendelete szerinti... lett... Szűz Mária... az Istenanya... Magyarország Patronája... a magyar nemzet... édes anyja...

Szép idők... legendás idők... lágy fuvalma csap arcunkba... a multból... Nagy idők... nagy szellemei támadnak életre... hogy megtanítsanak... egyre... mi legszükségesebb... élni... hiszen:

Virágos kert vala hires Pannónia
S e kertet öntöze hiven Szűz Mária...
Szép... legendás idők... ihlissetek...

Istentisztelet sorrendje a plebánia templomban f. hó 15-én — Nagyboldogasszony napján a következő: reggel 6. 7. 8. 9 és fél 12 órákor csendes szent mise. 10 órákor ünnepi szent beszéd, mely után énekes szent mise. A nagy mise alatt az egyházi énekkar Stadler karnagy vezetése alatt énekel. Délután 5 órákor litánia, áldás. A Szt. ferenc-rendű templomban 10 órákor énekes szent mise. D. u. 3 órákor litánia.

Kitüntetett állomásfőnök. A magyar szent korona országai területén levő gép és villamüzemű vasutak utazó személyzetének jótékony-sági és közmívelődési Egyesülete Lázár Lajos főellenőrt, a brassói állomás főnökét a jótékony-ság terén szerzett érdemei elismerésül disztagjává választotta.

Lapunk legközelebbi száma a közbeeső ünnepnap miatt 16-án, szombaton este a rendes időben jelenik meg.

A román királyi pár Sinaiban. A román királyi pár közbejött akadályok miatt Sinaiba való utazását péntekre halasztotta el.

Kitüntetett tanítók. A „Magyar Föld-hitelintézet“ által a hazai gyümölcsfatermesztésnek a községi faiskolák útján való előmozdítása végett a faiskolát kezelő tanítók jutalmazására 1913. évre kitűzött jutalomdíjat a m. kir. földművelésügyi miniszter a bíráló bizottság javaslata alapján a 600 koronás díjat 1, a 400 koronás díjat 2, a 200 koronás díjat 19 tanító részére ítélte oda. — Erdély-részből megjutalmazottak: Csokán György Kucsulasai (Fogaras vm.) Ercse Miklos erdőszentgyörgyi (Maros-torda vm.) László Gyula köhalmi (Nagy-küküllő.) Péter Domokos lukafalvi (Maros-Torda vm.) tanítók 200-200 koronával.

Kolera Romániában. Bukarestből jelentik: Stefanestiben újabb kolera eset nem fordult elő. A cigánynegyedtel teljesen elzárták. T.-Magureleban egy újabb kolera eset fordult elő. Kristestiben egy 43 éves ember halt meg kolerában. A Bulgáriából hazatérő katonákat orvosi vizsgálatra veszik alá.

Árlejtési hirdetmény. A városi tanács az érdeklődők tudomására hozza, hogy a helybeli katonai élelmezési raktár kézi kivásárlás útján szénát vásárol azonnali készpénzfizetés mellett. A szén minőségére és mindenkor bevásárlási árára vonatkozó közelebbi adatok a fent jelzett élelmezési raktár irodájában (Szent János-utca 11. szám alatt) naponta beszerezhetők.

A Merkur mozgó (Iparegyletben) vasárnap, f. hó 17-iki műsorának főérdekessége Az éj árnyéka nagy detektív dráma 4 felvonásban. Azon kívül változatos műsor kerül bemutatásra.

Ujból az „eltűnt tanító“. Folyó évi április hó 27-én a „Gazetta Transilvaniei“ napihirek rovatában, „Eltűnt tanító“ cím alatt egy közlemény jelent meg, mely a titokzatos módon eltűnt Stanciu Miklós öngyilkosságának valószínű okáról akar, beszámolni. E cikk ugyanis azt írja, hogy 1913 április 10-ének éjjelén az öngyilkossá lett tanítót neje, özv. Stanciu Miklósné, és édesanyja megkötözték és megverték, aminek folytán néhai Stanciu Miklós felháborodva hazulról elment anélkül, hogy közölte volna, hogy hová megy. Stanciu Miklós április 11-én öngyilkos lett. A kézdívásárhelyi kir. törvényszék vizsgálóbírója által vezetett nyomozás azt is megállapította, hogy nevezett a Feketeügy nevű folyóba vetette magát s holttestét Aldoboly község határában fogták ki. A fenti cikk szerzője egy tatrángi tanító, névszerint Hamzea Miklós, ki ellen most bűnvádi feljelentést tett özv. Stanciu Miklósné nyomtatvány útján elkövetett rágalmozás vétsége miatt.

Hirlapi biztosíték. A m. kir. belügy-miniszter körrendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz, mely szerint az Erdélyrészi takarékpénztárak zálogintézete r. t. medgyesi cég által kibocsájtott 4 és fél és 5 százalékos zálogleveleknek hirlapi biztosíték fejében elfogadhatók.

Egészségügy. Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Vidombák községben a kanyaró járványos betegség fellépett. A betegség tovaaterjedésének megállítására a kellő óvintézkedéseket megtették.

Talált tárgyak. Találtatott egy női jeggyűrű, egy férfi fejessgyűrű s egy pénztárca kisebb pénzösszeggel. Jogos tulajdonosai átvethetik a rendőrségen.

Táviratok.

Budapest, aug. 14.

Tisza az Ujságban cikkezik s cáfolni próbálja Pallavicini vádját, hogy ő soha nem próbált tanut befolyásolni a Désy perben.

Az Ujság megnyugvással ír arról, hogy királyunk s a román király a régi barátság hangján váltottak táviratot.

Bécs, aug. 14.

Berchtold tegnap Strüghk miniszterelnökkel tárgyalt. Hivatalos helyről jelentik, hogy a Monarchia érzése Bulgáriával szemben változatlan s a Monarchiában is visszhangra talál, ha Bulgária ez elrendezést nem tekinti véglegesnek.

Belgrád, aug. 14.

A német sajtónak egyhangú állásfoglalása jó benyomást tett a szerb körökre s megerősíti a bizalmat hogy, a Monarchia is eláll a reviziótól, mint kinek fontosabb érdekei vannak a balkánon, mint Németországnak.

A leszerelést és a hazabocsátást a kolera akadályozza. Másrésztől a drinápolyi kérdés megoldásáig nem is akarták elbocsátani, mert e kérdés még veszedelmet rejt magában.

Szófia, aug. 14.

Hivatalosan megcáfolják azt a görög hírterjesztést, hogy a görögök és mohamedánok a bolgár területről kiköltöznek. Ezzel azt célozzák a görögök, hogy Bulgáriát külföld előtt diskreditálják s a görög kegyetlenségeket el-tussolják.

Konstantinápoly aug. 14.

A porta bizalma, hogy ő Tráciában maradhat s hogy a hatalmak az újabb helyzetet elfogadják, egyre jobban megerősítettnek látszik.

A porta csak erélyes fellépésre üríti ki Tráciát, de semmiesetre se diplomáciai akcióra.

Berlin, aug. 14.

Bebel elhalálozásáról még azt jelentik, hogy tegnapelőtt este még nagyobb sétát tett. Éjjel minden fájdalom nélkül halt meg.

Máramarossziget aug. 14

Vadász államtitkárt egyhangulag képviselővé választották.

Táncitanítás. Városszerte nagy az érdeklődés Révész Árpád, a Komjáthy-társulat balettmestere, párisi táncakadémiai tanár táncanfolyama iránt, amely folyó hó 18-án kezdődik az Európa-szálló nagytermében. E tanfolyamon London, Páris, Berlin legújabb tánckülönlegességei One-Step, Twostep, Boston, Tangó. Pas de L'oures stb. tanítás tárgyát képezik. Táncórák mindennap kezdődnek d. u. 5-től, haladóknak délután 6 órától külön órák (lecon particuliere) megbeszélés szerint háznál is vehetők.

Ajánlható cégek Brassóban:

Lázár Mór

Weisz-Mihály-u. 3.
Órás és aranyműves.

Arany- és ezüstnemű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstneműt, órákat becsérél újakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkát.

Asztalosok:

Kies Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és butorasz-
talos. Minden e szakmába vágó
munkát és javítást mérsékelt árak
mellett vállal.

Orbán András,
Fekete-utca 8. Épület- és butor-
asztalos. Elvállal minden e szak-
mába vágó munkát olcsó árban.

Butorraktárak:

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és
részletre, olcsó árak mellett. Tele-
fon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal min-
den e szakmába vágó munkákat,
javításokat szolid árak mellett.

Both József,
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyer-
mek cipők nagy raktára. Megren-
deléseket, javításokat gyorsan esz-
közöl.

Borsovitzky Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-
női- és gyermek cipők. Mérték utáni
rendelést, javítást gyorsan és a leg-
olcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készit-
ményű és kész férfi-, női- és gyer-
mekcipők raktára, megrendeléseket,
javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermek-
cipők nagy raktára. Amerikai cipők
dus választékban. Elvállal férfi, női
és gyermekcipők, csizmák mérték
szerinti készítését olcsó árak mellett.

Schmilovsky János,
Kórház-utca 33. Elvállal férfi-, női-
és gyermekcipők készítését tartós
és csinos kivitelben. Szolid árak
mellett javításokat gyorsan és pon-
tosan eszközöl. Kiváratra megren-
delés végett hához is elmegy.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs,
csemege, iüszér, friss és sós halak,
valódi koser-italok.

Divatáru-hereshedők:

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divat-
áruház. Az összes bluzokat és nap-
ernyőket minden árban kiárúsítja.
Ujdonság elegáns férfi nyakkendők-
ben és fehérművekben.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8.
Fényképezési cikkek raktára.

Épület és butor mázólok és fényezőkh:

Buka D. és Részovean,
műhely Vár-u. 2. Mindennemű mo-
dem munkát szolid árban készíte-
nek.

Éttermek:

Európa szálló étterme,
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha,
Kitűnő italok. Pilseni östörás sör.
Kellemes nyári udvari helyiség.

Sétatéri vendéglő.
Elsőrendű konyha. Kitűnő italok.
Dreher-féle korona sör.

Vigadó (Redout) étterme,
Hirscher-utca. Bérlő: Gottsmann
Ede. Kitűnő konyha. Pilseni sör.
Jó borok

Fényképezészek:

Ambrus Antal,
Hosszu-utca 16. Fényképezési és
nagyító-műterem. 10 drb. fényképes
levelező-lap 2 kor. 3 drb. visít-fény-
kép és 5 fénykép-levelező-lap, ösz-
szesen 8 drb. ára 3. K. Vasutasok-
nak igazolványi fényképek jutányo-
san és gyorsan eszközöltetnek. El-
vállal minden e szakmába vágó mun-
kákatok jutányos ár mellett.

Gust H.,
Buzasor 8. Fényképezési és na-
gyító műterem.

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes
lap és egy kabinet fénykép 4 kor.
3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-
mek szép stereoskopkép Brassó,
Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork
stb. stereoskopkal együtt 10 korona.
Minden további kép 40 fillér.

Férfiszabók:

Barabás Dániel,
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tar-
tós munka.

Héjjas J.
Hirscher-utca 28. Elvállal minden
e szakmába vágó munkákat.

Mihály Jenő,
Lensor 26. szám. Elvállalja polgári
és egyenruhák készítését.

Sebestyén János,
Kórház-utca 44. Férfi-divat szabó.

Tellmann Béla,
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Czelczec István,
Hirscher-utca 7. Elvállalja a legdi-
vatosabb uriöltönyök elkészítését
jótállás mellett.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-
rangú kivitel, jutányos árak.

Buca György,
Porond-utca 45. Intézeti egyenruha
vállalat, szövetraktár, csinos szabás,
szolid kiszolgálás.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és
angol szövetraktár, csinos és tartós
kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruházati inté-
zet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház.
Férfi divat szabó üzlet. Egyenruhá-
zati intézet. Szövet és sapka gyári
raktár.

Festék-hereshedések:

Arzu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-
zólok, mindennemű festék, olaj és
üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszervele,
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gáz-
világítási felszerelések. Csillárok
gyári árak mellett. Lámpák jókar-
ban tartása elvállalattik.

Géplakatosok:

Copony György,
Villa-utca 3. Hentes-utca 4. Motor-
üzemre berendezett lakatos műhely.
Nagy választék mindenféle konyha-
tűzőlőben. Elvállal mindennemű
lakatos-munkát szolid árak mellett.

Gyertyagyárak:

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és
parafingyertyagyár. Viasz, cerisin,
stearin és parafin gyertya olcsó
árban.

Gépraktárak:

Wetzel Ottó,
Weisz Mihály-utca 30. Saját me-
chanikai műhely. Pfaff-varrógépek.
Underwood-írógépek. Waffennrad és
Kosmos-kerékpárok.

Ravéházak:

Jordáche György,
az alsó sétatéri pavillon bérlője.
Mindennap városi zenekar játszik.
Hideg buffet, kitűnő italok.

Ravémérések:

Horváth Józsefné,
Hirscher-utca 24.

Kárpitosok:

Vajda Gyula,
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-
különlegességek készítője. Elvállal
kárpitos és díszítő munkákat min-
den stílusban.

Hefegyártók:

Incze Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset,
kefe, meszelő, és e szakmába tar-
tozó más cikkek jutányos árban
beszerezhetők.

Löser L. p. pr. Richlovits A.,
Hirscher-utca 17. Hol mindennemű
e szakmába vágó cikkek a legjutá-
nyosabb árban kaphatók.

Zeides Alfréd,
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb
raktára mindenféle ecset, meszelő,
kefe és e szakmához tartozó cik-
kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-
eladókknak árengedmény.

Benigal Sándor,
Kapu-utca 9-11. Ujjonnan beren-
deztet üzlet. Legnagyobb választék
minden e szakmához tartozó áruk-
ban szolid kiszolgálás mellett. Vi-
szont eladókknak megfelelő árenged-
ményt ad.

Hefeüzletek:

R. Mihaletz utóda,
Kapu-utca 13. Első brassói kefe-
üzlet. Alapított 1875. Eladás nagy-
ban és kicsinyben. Viszontelárusítók
árengedményben részesülnek.

Kocsi- és kerékgyártók:

Márton Albert,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan ké-
szít minden e szakmába vágó mun-
kákat mérsékelt árban.

Kocsi-kárpitos és fényezőkh:

Subutz Dénes,
Közép-utca 41 a). Elvállal minden
e szakmához tartozó munkát jutá-
nyos árak mellett.

Hőműves-mesterek:

Moldován György,
Szent Miklós-utca 6 b). Budapest
kitűnő eredménnyel oklevelet nyert
kőművesmester. Elvállalja templom-
ok, házak építését és javítását.
Költségleíranyzat és tervek készi-
tése. Vidéki meghívásra személye-
sen odautazik.

Rovácsok:

Kelemen Lázár,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan ké-
szít minden e szakmába vágó mun-
kákat mérsékelt árban.

Szakács József
Közép-utca 41 a). Elvállal minden
e szakmába vágó munkát és javi-
tást jutányos árak mellett. Kész
kocsi kapható.

Hőszőrös és késesek:

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és
homorú hőszőrös motor üzemre.
Javítások olcsón és pontosan esz-
közöltetnek.

Rőtélgyártó:

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e
szakmába vágó munkát szolid árak
mellett. Viszonteladókknak árenged-
mény.

Mechanikus:

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor,
kerékpár, írógép, varrógép és gra-
mofon javító műhely.

Mosóda és fényvasaló intézet:

Nicolescu Ilona,
Kut-utca 23. Különlegesség. Füg-
göny, bluz és mindenféle nyári ruha
mosás és vasalás felelősség mellett.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő.
Fésülés házon kívül havi előfize-
tésre vagy alkalmakra elvállalattik
a legdivatosabb formában szép ki-
vitelben. Kihullott haj megvételre
kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,
Hirscher-u. 6.

Órás és ékszerészek:

Gantz József
Fekete-utca 33. Minden e szakmába
vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal
javításokat pontosan és olcsón.

Szűgyártók:

Mooser Mihály,
Hosszu-utca 37. Szűgyártó, nyerges
és bőrdandós. Minden e szakmába
vágó cikkek raktára. Megrendelé-
seket és javításokat elvállal.

Szűcsök:

Szabó Béni,
Kórház-utca 11. Szörmeárak javi-
tását, átalakítását, fehér szörmek
tisztítását, valamint mindennemű
szörmeárak készítését új szörmek-
ből legutolsó divat szerint készí-
tek mérsékelt árban. Raktáron tar-
tok különféle szörmeket. Elsőrangú
szakismeretem folytán a legmagya-
sabb igényeknek is megfelelek.

Szobafestők:

Farkas E. Sándor,
Kórház-utca 35. Elvállal minden e
szakmába vágó munkát, modern ki-
vitel és szolid árak mellett. Poloska
írtást saját módszere szerint vállal
felelősség mellett.

Turó és háskavál-sajt-gyárak:

Manu Tódor,
Hátulsó-u. 42. -- Hetivásárokon a
piacon árusít.

Vegyeshereskedések:

Herz-féle vegyeskereskedés,
Hosszu-utca 90. Korai vetemény-
félék naponta frissen érkeznek. 4 év
óta fennálló tejraktár. Állandó elő-
fizetők egész éven át tehéntejet 21
filléren, bivalytejet 30 filléret kap-
ják. Tiszta kezelés. Telefon 213.

Vegyítisztítók:

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12.
Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Alsó Warte vendéglő,
(Brassó) és Bartha-féle vendéglő
(Hosszufalu) bérlője Dakó Bálint.
Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó
konyha, kitűnő italok, kőbányai és
Czell sör.

Jian-féle vendéglő,
Lópiac 15. Izletes konyha, kitűnő
italok. Czell-sör pohár és üvegekben
Előfizetéseket étkezésre házon ki-
vül is elfogad mérsékelt árak mellett.

Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,
Weisz Mihály-utca 17. Pecsénnyo-
mók, címerek legjobb kivitelben
készülnek.

Sole Lipót,
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-
minták, monogrammok és a sza-
badalmazott marhalevel-szarazbé-
lyegző készülékek gyártója. Kolos-
tor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2.
Alapítva 1879-ben Telefon 5-35.

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre " 6.—
 negyedévre " 3.—
 egy óra " 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :-:- délután 6 órakor. :-:- :-:-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Legjobb bevásárlási források:

Linoleum, szőnyegek és függönyök

legnagyobb raktára, dus választékban jutányos árak mellett

Tellmann és Spell Buzasor 8. ☞ Telefon 287.

Biro József

órás és látszerész

Brassó, Kolostor-utca 31. sz.



Alapított 1835. évben.

Mindenfajta fali-, zseb- és ébresztő-
 órák, távcsövek, hőmérők, időjelzők.

Szemüvegek orvosi rendelet, vagy sa-
 ját kipróbált módszerem szerint fele-
 lősség mellett, szolid áron a leg-
 :-:- :-:- jobb minőségben. :-:- :-:-

Héjja Béla női divatterme

Brassó, Virágsor 12.

Sírbu János motorerőre berendezett mű- és épület lakatos

Brassó, Hosszu-utca 33. szám. Saját ház.

Elvállal mindennemű épület- és műlakatos munkákat, valamint javításokat szolid árak mellett. Specialista konyhatűzelőkben. Csatornázások és vízvezetékek készítését lelkiismeretesen eszközli. Nagy raktár minden-
 nemű konyha tűzelőkben. Költségvetéseket díjtalanul készít.

Első brassói szappan és gyertyagyár

ORENDI JÁNOS Brassó.

Ajánlja kitűnő minőségű házszippanát oroszán védjeggyel,
 szappanport és jegecszódát.

Telefon-szám: 73.

Telefon-szám: 73.

Alapított 1860.



Barthelmie György műszerész.

Telefon 380.

BRASSÓ, Kapu-utca 41.

Telefon 380.



Elsőrendű specializet különlegességekre u. m.:
 író-, számozó- és összeadási gépek. —
 Varrógépek. Villamos és fizikai szerke-
 zetek. Grammofonok és lemezek. Irodai
 :-:- gépek, felszerelések és kellékek. :-:-

Műhely finom és precíz munkák kivite-
 lére. Valamennyi javítása különféle gramfon- és
 pathefon-szerkezeteknek. Írógépek, számológépek,
 gramfonok a legolcsóbb árak mellett és szakszerű
 jótállással.

Minden hónapban új gramfon-lemezek.



Schnell Josefin

Brassó, Kolostor-utca 27. szám alatt.

(A róm. kath. templom mellett.)

Kézimunka különlegességi üzlet.

Mindennemű himzés minta, monogram előnyomása, valamint himzések elvállalhatók.

Körner Vilmos

műkelme festő és vegyészeti ruha tisztító intézet

KOLOSTOR-UTCA 36.

Szakszerű kezelés!

Kifogástalan munka!

Dánér Lajos

amerikai és saját készítésű férfi-, női cipők, valamint gyermek-cipők nagy raktára

Brassó, Hosszu-utca 44.

Elvállal megrendeléseket felelősség mellett, minden fajta cipőkben, valamint tisztí és polgári csizmákban a legkényesebb igényeknek megfelelőleg. Javításokat gyorsan eszközöl. — Szolid kiszolgálás! — Mérsékelt árak!

Szolid kiszolgálás.

Gross Ferenc

férfi-divat, fehérnemű- és rövidáru-raktár

Brassó, Kapu-utca 34. szám.

Teljesen 'ujjonnan berendezett üzlet.

Legelősből bevásárlási forrás.

Dus választék minden e szakmához tartozó cikkekben.

Mérsékelt árak.

Kinél csináltassuk kocsijainkat?

Csoma András

elsősorú kocsikészítőnél. — Uj koci megrendelések, átalakítások a legnagyobb pontossággal mérsékelt árak mellett eszközöltetnek. — Munkám finom és tartós kiviteléért felelősséget vállalok.

Becsés pártfogásukat kérve, maradtam mély tisztelettel

Csoma András koci-fényező és szatler-mester
Brassó, Vasut-utca 20. szám alatt.**Nagel Antal**

cipész és cipőfelsőrész készítő

Brassó, Hosszu-utca 5. sz.

Elvállal mindennemű cipő készítést, javítást, mérsékelt árak mellett.

Tóth Anna

Gusbeth utóda

mosó- és vasalo-intézet • Kórház-utca 63. sz.

Legszébben és legtisztábban mos és vasal, inget, gallért, kézelőt.

Alapított: 1883.

Alapított: 1883.

PÁVEL PÉTER

egyenruha és uri szabóüzlet

Brassó, Weisz-Mihály-utca 26. szám.

Alapított 1898-ban. Ezüst érem- és elismerő oklevél kitüntetés.

Az egyéves önkéntes urak teljes felszerelésüket legjutányosabban itt szerezhetik be felelősség mellett.